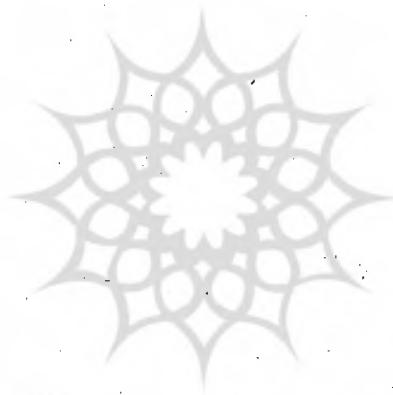


می دهد، موسیقی های بزرگی که جاودان مانده اند.
در واقع کیفیت رومانتیک موسیقی فیلم موجب زیبایی
آن می شود و سبب می شود که موسیقی بیش از آنکه صرفاً
جنبه تزئینی داشته باشد، قسمت مهمی از ساختار فیلم
محسوب شود. در آغاز دوره فیلم های صامت، از
موسیقی صرفاً برای پر کردن سکوت ها و لحظات خالی
فیلم ها استفاده می شد. اما فیلم سازان بزودی متوجه شدند
که برخی صحنه ها هنگامی که با موسیقی همراهی
می شوند از عمق بیشتری برخوردار می گردند. موسیقی که

آیا صحنه های خاطره انگیزی مثل ملاقات
جنبی فرجونز و ولیام هولدن را در فیلم
Love is a many splendored Thing؟ به یاد
می آورید؟ یا سفرهای رعب انگیز بیابانی را در فیلم
Lawrence of Arabia؟ یا رقص سباء پوستان در
کشتزارها در فیلم Gone with the Wind؟ لحظه های
وحشت آوز فیلم Laura، را چطور؟ موسیقی اینگونه
فیلم های آور خاطرات جالبی که ذکر شد هستند چرا که
بخشی از تأثیر و حالت هر فیلم را موسیقی تشکیل



پژوهشگاه موسیقی و طالعات فرنگی

موسیقی معاصر

پال جان

سرگذشت

جالب

موسیقی فیلم

● چارلز گرهادت
● ترجمه: علی رضا فرهنگ

سمفونیک صحنه‌ای استفاده می‌شد. تولید کنندگان معتقدند که اگر قرار باشد نمایش‌های شکسپیر برای عموم مردم اجرا شود موسیقی باید جزئی از آن باشد. در این مورد می‌توان به اورتور و منویتی صحنه‌ی معروف نمایشنامه شکسپیر به نام «رویا در شب نیمه‌ی تابستان» اشاره کرد که توسط «فلیکس مندلسون» ساخته شده است

(A Midsummer Nights Dream by Felix Mendelssohn).

دیگر بخشی از احساس فیلم به شمار می‌رفت چنان اهمیت پیدا کرد که هم گام با صنعت فیلم سازی رشد و رونق یافت. امروزه سینما ترکیبی است از انواع فرم‌های هنری از قبیل ادبیات، نمایش و موسیقی.

از مدت‌ها پیش موسیقی بخشی از نمایش را تشکیل می‌داد. تراژدی کلاسیک یونان از همراهی فلوت برخوردار بود. در دوران الیزابت اول ماسک‌ها (Masques) با موسیقی اجرامی شدند. در قرن هجدهم تئاتر زیادی روی صحنه می‌رفت که در آن از موسیقی‌های



تصویری از مجله فارابی ویژه موسیقی فیلم در ایران

موسیقی فیلم چه می کند؟

موسیقی فضای ایجاد می کند، همراه با جریان و پیشرفت یک فیلم حرکت کرده و آن را توصیف می کند و تخلیل و احساس بیننده را بر می انگیزد. باند صدای یک فیلم از سه قسمت تشکیل شده است: باند دیالوگ، باند جلوه های صوتی (مثل صدای باران، باد، شلیک نفخگ، شبیه‌ی اسب و غیره...) و باند موسیقی.

آهنگساز مشهور فیلم، «هوگو فریدهوفر» (Hago fridhofer) می گوید: «احساس می کنم که یک آهنگساز باید عنصر بصری یک فیلم را به منزله‌ی «کتوس فرموس» (Cantus Firmus) [آواز پایه] تلقی کند که با دو کنتریوان یعنی دیالوگ و جلوه های صوتی همراهی شده است و مسأله‌ای که او باید از عهده حل آن برآید، ساختن کنتریوان سومی است که بافت به وجود آمده را تکمیل کند.»

چگونه موسیقی به فیلم اضافه شد؟

موسیقی به سه روش فیلم را همراهی کرده است: موسیقی دانانی که به صورت زنده در تئاتر، فیلم های صامت را هنگام نمایش همراهی می کردند، سپس فونوگرافیایی که موسیقی و دیالوگ روی آنها ضبط شده و از طریق بلندگو در تئاترها پخش می شد که در آنها به تناسب حرکات، عمل همزمانی انجام شده بوده و بالاخره موسیقی و صداها مستقیماً روی فیلم در کنار تصاویر ضبط شدند (باند صدای) که امروز هنوز استفاده می شود.

فیلم صامت در پایان قرن نوزدهم یکی از فرم های رایج سرگرمی مردم شد. این فیلم ها توسط پیانیست های مدرسه «قلب ها و گلها» (Hearts and Flowers school) همراهی می شد. پیانیست هایی که آموزش دیده بودند تنها برای مبلغ ناچیزی معادل ۴ دلار در هفته، هر روز از ساعت یک تا بیانه بعداز ظهر به اجرای پیانو می پرداختند. هنگامی که نل کوچولویه ریل های قطار بسته می شد، بتهوون و لیست نواخته می شد. وقتی قهرمان ما او را نجات می داد، آثار شویرت و شومان صحنه های عاشقانه بعدی را همراهی می کرد. بعدها جای پیانورا، ارگ بادی و ورلیتزر (Wurlitzer) که خیلی مردمی و پر بیان تر بود، گرفت. به تناسب نوع صحنه موسیقی ای که باید آن را

در فیلم، موسیقی به این پرمش ها پاسخ می گوید: «در حال انجام چه کاری هستیم؟» موسیقی فعالیت (Action music)، «کجا هستیم؟» موسیقی صحنه (Scenic music)، «در چه دوره ای از زمان قرار داریم؟» موسیقی دوره (Period music)، «چه روی خواهد داد؟» موسیقی تنش های دراماتیک (Music of Dramatic Tension) و «حس شخصیت های فیلم چیست؟» موسیقی احساسی. هنگامی که موسیقی در طول تیتراژ یک فیلم پخش می شود (صحنه ها را القا می کند)، چنین موسیقی ای، موسیقی تیتراژ اصلی نام دارد، مثل مارش پرهیجانی که در شروع فیلم «The sea Hawk» نواخته می شود و با فضای هاشقانه و ملایم «Love is a many Splendored thing» موسیقی ای که در آغاز فیلم آغاز کننده فیلم «Charade» است.

موسیقی فیلم واسطه و پلی میان صحنه ها نیز هست. موسیقی انتقال از یک وضعیت به وضعیت کاملاً متناسب دیگر را نمی کند. به طور مثال شخصیت را در نظر آورید که در یک صحنه پسر بچه کوچکی است: و بعداز یک «لید آرام» (Slow Fade) به صورت مردمی جا انتاده ظاهر می شود: یک تم موتبغی با اجرایی ساده برای آن شخصیت

نحوی موسیقی برای فیلم تنظیم شده بود (گریفیت خود در آهنگسازی صاحب نظر بود) اما حاوی نوشه هایی از بهون، گریک، لیست، روینی، چاپکوفسکی و اگر (که هیچ یک نیاز به حق امتناخ نداشتند) بود که با «دیکسی» (Dixie) و غیره ترکیب شده بودند. بعدها تولید کنندگان رقابت جو، آهنگسازان مشهور را استخدام کردند تا برای فیلم هایشان موسیقی بسازند (کامیل من سانس از نخستین آهنگسازانی بود که به این کار دست زد: از جمله آهنگسازان دیگر من توان از آرتور هونگر و داریوس میلو نام برد).

فراموش نکنید که همه این موسیقی‌ها برای فیلم های صامت بود و همزمان و هماهنگ کردن موسیقی با تصویر در هر بار نمایش، به عهده رهبر ارکستر بود. در این کار برای کمک به رهبر ارکستر عنوان های داستان که روی پرده به چشم می خورد، روی پارتیتور نیز نوشته می شد و هنگامی که هیچ دیالوگی روی پرده نبود، یادداشت هایی روی نت های نوشته می شد مثل: «او در را باز می کند»، «او به چشمانش نگاه می کند» و یا «سد می شکاند و آب با فشار از آن جاری می شود».

در سال ۱۹۲۶ کمپانی وارنر براس، دون زوان، نخستین فیلم همزمان شده‌ی صدا دار را تولید کرد. خواننده‌ی جاز (The Jazz Singer) در سال ۱۹۲۷ نمایش شد و مردم دوباره از پدیده «همزانی لب» شگفت زده شدند: در حالیکه «آل جالسون» (Al Jolson) «مامی» (Mammy) را می خواند، مردم می توانستند همزمان خواندن اورا بینند و بشنوند. فونوگرافهای ضبط شده در استودیو همراه با فیلم به تئاترها فرستاده می شد و صدای آنها از طریق بلندگوها تقویت می شد و همراه با فیلم پخش می شد. نیاز نیست که بگوییم همین چرخش فونوگراف با فیلم هماهنگ نبود، در چنین مواقعي که در همزمانی خطای روی می داد، غالباً نتیجه مضحکی به ذغال داشت.

اولین فیلم ناطق «چراغ های نیویورک» (The lights of New York)، در سال ۱۹۲۹ به نمایش درآمد. صدا مستقیماً روی فیلم در کنار صحته های مربوطه ضبط شده بود و بنابراین هیچ نگرانی برای ناهمزمانی وجود

نمراهی کند به ناشران موسیقی سفارشاتی داده می شد و آنها از این طریق جلد های زیادی از موسیقی های طبقه بندی شده بر اساس حالت (mood) فروختند. این موسیقی های طبقه بندی شده غالباً عنوان هایی نظیر: «ایست، دذا»، «کمک، کمک» و ... داشتند.

صاحبان جاه طلب تئاترها ارکسترها را برای اجرای زنده موسیقی فیلم هایشان اجیر می کردند. اما این کار چندان رضایت بخش نبود. نوازنده‌گان بدون آنکه بینند روی پرده چه اتفاقاتی می افتد، قطعات معمول خود را اجرا می کردند: به طور مثال اورتو رو (William Tell Overture) صحنه های عاشقانه را همراهی می کرد و یا «آواز بهاری مندلسون» (Spring Song) دستبرد به دلیجان را. گاهی اوقات فیلم در حالی به اوج و پایان خود می رسید که نوازنده‌گان مدت ها قبل قطعات خود را به پایان رسانده و «آن را ترک کرده بودند.

با رواج سینما تغییرات قابل ملاحظه ای رخ داد. نخستین تولید کننده معروف سینمای امروز، گریفیت (D.W.Griffith) استادانه ترین موسیقی های ارکستری را به سالن های تئاتر درجه یک می فرستاد تا در طول نمایش فیلم «ولد یک ملت»، اجرا شوند. اگرچه به

(Domitri Tiomjin) نام برد.

موسیقی دانان فیلم چگونه کار می کند؟ تصور کنید که چه استعداد، قریب و پشتکار عظیمی لازم است تا یک تم با صحنه‌ای از یک داستان، و یا پردازش احساسی یک شخصیت (عشق، نفرت، لذت، ترس) قابل عرضه شوند. سوختن آتلانتا (Atlanta) چگونه با موسیقی به تصویر کشیده می شود؟ یا پسروی که دختری را ملاقات می کند؟ یا شکافته شدن دریای سرخ؟ آهنگسازان فیلم برای شخصیت‌های اصلی فیلم «تم» (Motive Themes) می‌سازند و برای صحنه‌های «تعقیب و گریز»، عاشقانه، مرموز و اضطراب، موسیقی می‌نویسند. اما هر کدام از آنها چگونه جزوی از یک فیلم می‌شوند؟ آهنگسازی که به پیشاز این امر می‌رود باید در زمانی که به نوشتن مشغول است، خود را برابر هفته‌ها تحقیق آماده کند. او باید تصویرها و شخصیت‌های اصلی فیلم را درک کند. او باید جزئیات فراوانی را قبل از آنکه استعدادش را برای ساختن ملودی به کار برد، در حافظه اش جذب کند.

آیا ابتداء موسیقی نوشته می‌شود و بعد تصویر روی آن می‌نشیند و یا این تصویر است که ابتداء ساخته می‌شود و



نداشت. هالیوود با روشی جدید همه‌ی صدایها را پخش می‌کرد. همه‌ی بیان‌ها و احساسات فیلم قابل عرضه شده بود: فیلم‌های موزیکال (اریش کرن گولد (Erich Korngold) و اسکار هامرستین (Oscar Hammerstein) نوشته شده، کارتون‌های انیمیشن با موسیقی از پیش ضبط شده (میکی ماوس)، فیلم‌های مستند با جلوه‌های صوتی و موسیقی مهمتر از همه فیلم‌های دراماتیک.

در داستانهای عشقی، وسترن و داستانهای ماجراجویی دهه ۳۰ و ۴۰، موسیقی‌هایی که اختصاص‌آبرای فیلم‌ها نوشته شده بودند به اوج خود رسیدند و بخشی از حیات فرهنگی مرا را تشکیل دادند. این رسانه‌جديد، تخلیل و استعدادهای برخی از بزرگترین آهنگسازان دنیا را به تسخیر درآورد: در انگلستان رالف وون ویلیامز (Ralph Vaughan Williams)، گوستاو والتن (Sir William Walton)، دیمیتری شوستاکووچ (Dimitri Shostakovitch)؛ در آلمان هانس آیسلر (Hanns Eisler)؛ در فرانسه جرج اوریک (Georges Auric) و اریک ساتی (Erik Satie)؛ در امریکا ویرجیل تامسون (Virgil Thomson) و آرون کوپلاند (Aaron Copland) و حتی هنرپیشه‌هایی مثل چارلی چاپلین برای فیلم موسیقی نوشته اند.

آهنگسازی که به عنوان دوره جدید و مهمی از حرفة اش به فیلم روی می‌آورد، باید با خواسته‌ها و شرایط نخصصی ای روپرتو شود. برای پاسخ به این نیاز نسل نویی ظاهر شد: آهنگسازهای هالیوود. این مردان معمولاً نسبت به نمایش حسی بدون خطأ داشتند. از میان اساتید این رسانه‌جديد می‌توان از هوگو فریدهوفر (Hugo Friedhofer)، اریش کون گولد (Erich Korngold)، ماکس اشتاینر (Max Steiner)، آلفرد نیومان (Alfred Newman)، فرانس واکسمان (Frans Waxman)، برنارد هرمان (Bernard Herman)، میکلوس روزا (Miklos Rosza) و دیمیتری یومکین

نمایش، گوشی، ساعت و تجهیزات پیچیده غیر قابل وصفی، ارکستر قرار می‌گیرد؛ ابتدا ارکستر موسیقی تنظیم شده برای صحنه‌ها را به صورت آزمایشی اجرا می‌کند. این صحنه‌ها بعداً روی پرده‌ای در پشت ارکستر طوری نمایش داده می‌شوند که رهبر می‌تواند با دیدن آن ارکستر را هبیری کند.

صدای هنریشه‌ها در استودیو شبیده نمی‌شود، با وجود این رهبر از طریق گوشی آنها را می‌شنود. این کار برای آن انجام می‌شود که تکنیسین صداگذار بتواند موسیقی را جدا از دیگر اجزای یاند صوتی ضبط کند بعداً موسیقی در حالیکه تصویر در حال نمایش است ضبط می‌شود. رهبر برای جا افتادن موسیقی روی تصویر، توسط واریاسیونهایی از حجم و نازکی، سرعت و نواس‌های نمایشی، به موسیقی شکل و حالت می‌دهد. گاهی او باید اجرای این را با همراهی اپارتمانی کند تا موسیقی دقیقاً با تصویر همزمان شود. بعداً در اتفاق صداگذاری چندین مهندس دیالوگ، جلوه‌های صوتی و موسیقی را روی یاند صدای فیلم که اکنون به پایان رسیده است، میکن و تنظیم می‌کند.

چنین است مراحل مختلف خلق موسیقی برای یک داستان به تصویر کشیده شده که ما را مشعوف، می‌کند، در ما جذابیت ایجاد می‌کند و یا می‌ترساند.

هالیوود دستمزدهای هنگفتی را برای آهنگسازانی که روی فیلم‌ها کار می‌کنند پیشنهاد می‌کند. اما مشکلات و مسائلی که بر سر راه ساختن موسیقی فیلم وجود دارد آنقدر بزرگ است که به نظر می‌رسد میل به ارضای انگیزه‌های شخصی و غروری که از انجام این کار به وجود می‌آید برای او بزرگترین لذت را همراه دارد.

پانوشت:

۱- این فیلم‌ها در ایران به ترتیب با عنوان‌های: عشق چیز باشکوهی است، لورنس عربستان، بریاد رفته ولورا نمایش شدند. م

۲- نوعی نمایش که در قرن شانزده و هفده در انگلیس اجرا می‌شد و در آن عناصری مثل شعر، لباس، صحنه‌آرایی و موسیقی (شامل آواز و رقص) از اهمیت بیشتری برخوردار بودند. م

بعد موسیقی روی آن قرار می‌گیرد؟ پاسخ هر دو است. اساساً دو گونه موسیقی فیلم وجود دارد: موسیقی واقعی و موسیقی کارکردی. موسیقی واقعی صحنه‌ای را همراهی می‌کند که در آن موسیقی واقعاً توسط شخصیت‌ها نواخته می‌شود، مثل سکانس رقص در یک سالن و یا آواز خواندن یک هنریشه، اجرای موسیقی توسط گروه کُر، اجرای یک سمفونی یا تکنوازی وبلن. این موسیقی ابتدا ضبط می‌شود و هنریشه‌ها در حالی که صحنه در حال فیلمبرداری است، به پخش مجدد موسیقی به صورت پلی‌بک (Play back) گوش می‌دهند. موسیقی کارکردی، موسیقی ایجاد فضای است و به عنوان زمینه استفاده می‌شود و چون هنریشه‌ها در صحنه به فعالیت‌های دیگری نیز مشغولند، پس از آنکه فیلم به اتمام رسید موسیقی روی آن گذاشته می‌شود.

هر آهنگساز روشن متفاوت دارد اما در اینجا یک روال معمول شرح داده می‌شود: آهنگساز ابتدا با تهیه کننده و کارگردان درباره‌ی داستان نشستی دارد. وظیفه‌ی او تنها گذاردن موسیقی روی فیلم نیست. او باید با دیگر اعضای گروه فیلم ارتباط حسی برقرار کند و مقصود آنها را درک کند. سپس آهنگساز کل فیلم را روی پرده رویت می‌کند تا فارغ از مسائل تکنیکی گذاشتن موسیقی روی آن، فضا و حالت کلی فیلم را حس کند.

بعداً هریار یک حلقة فیلم رانگاه می‌کند و تصمیم می‌گیرد که در کجا موسیقی و زمان گیری لازم است و هر بخش را علامت می‌زند. در مرحله‌ی بعد او با مستول‌های جلوه‌های صوتی و صداگذاری که باندهای دیالوگ را برای کار خود کنترل می‌کنند، صحبت می‌کند. او باید محل دقیق صحبت هنریشه را بداند تا درباره سبک موسیقی ای که قرار است بنویسد و صحنه‌هایی را که احساس می‌کند باید موسیقی داشته باشد و یا بدون موسیقی باشد، توضیح دهد. بعدها او سعی می‌کند تا موسیقی خود را بنویسد. هنگامی که اثر برای ارکستر تنظیم شد، پارت‌های هر ساز جداگانه توسط پارت نویسان نوشته می‌شود.

بالاخره با ارکستری قرارداد بسته می‌شود. در یک سالن صدا برداری مجهز به تعداد زیادی میکروفون، پرده